

Uznesenie č. 242/2025
z osemnásteho zasadnutia obecného zastupiteľstva obce Turňa nad Bodvou
zo dňa 15. októbra 2025

K bodu 2. Schválenie programu rokovania OZ

Obecné zastupiteľstvo Obce Turňa nad Bodvou podľa § 11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z. n. p.

schvaľuje

program rokovania 18. zasadnutia OZ

NAVRHOVANÝ PROGRAM ROKOVANIA :

1. Zahájenie
2. Schválenie programu rokovania
3. Určenie overovateľov a zapisovateľa
4. Správa starostu obce o aktivitách v obci
5. Schválenie nájomnej zmluvy o prenájme nebytových priestorov - Centrum zdieľaných služieb (elokované pracovisko Turňa nad Bodvou).
6. Schválenie zámeru prenájmu pre Východný biograf o.z. (bývalé Kino Hviezda)
7. Schválenie zámeru prenájmu pre Gréckokatolícku cirkev
8. Návrh a voľba členov bytovej komisie
9. VZN č 3/2025 o prideľovaní a nakladaní so sociálnymi nájomnými bytmi vo vlastníctve obce
10. Rozpočtové opatrenie starostu obce
11. Návrh zmeny rozpočtu obce Turňa nad Bodvou na rok 2025
12. Interpelácie poslancov
13. Záver

Hlasovanie :

Za:	5	Ing. Róbert Balázs, Ing. Adela Kránitzová, Ing. Jozef Szilágyi, Ing. Róbert Surovec PhD., Ing. Róbert Palčík
Proti:	0	
Zdržal sa:	0	
Neprítomní pri hlasovaní :	0	

V Turni nad Bodvou 15.10.2025

Mgr. Atila Oravec
starosta obce

Zverejnené na úradnej tabuli obce dňa 24.10.2025

Uznesenie č. 243/2025
z osemnásteho zasadnutia obecného zastupiteľstva obce Turňa nad Bodvou
Bodvou zo dňa 15. októbra 2025

K bodu 4 . Správa starostu obce o aktivitách v obci

Obecné zastupiteľstvo obce Turňa nad Bodvou podľa § 11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z. n. p.

berie na vedomie

správu starostu obce o aktivitách v obci

Hlasovanie :

Za:	5	Ing. Róbert Balázs, Ing. Adela Kránitzová, Ing. Jozef Szilágyi, Ing. Róbert Surovec PhD., Ing. Róbert Palčík
Proti:	0	
Zdržal sa:	0	
Neprítomní pri hlasovaní :	0	

V Turni nad Bodvou 15.10.2025

Mgr. Atila O r a v e c z
starosta obce

Zverejnené na úradne tabuli obce dňa 24.10.2025

Uznesenie č. 244/2025
z osemnásteho zasadnutia obecného zastupiteľstva obce Turňa nad Bodvou
dňa 15. októbra 2025

K bodu 5 . Schválenie nájomnej zmluvy o prenájme nebytových priestorov - Centrum zdieľaných služieb (elokované pracovisko Turňa nad Bodvou).

Obecné zastupiteľstvo obce Turňa nad Bodvou podľa § 11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z. n. p.

schvaľuje

- a) prenájom nehnuteľného majetku z dôvodu hodného osobitného zreteľa nachádzajúceho sa v k.ú. Turňa nad Bodvou, zapísaného na LV č.862 na parcela registra KN-C č.5868/6 budova so súp. č. 342/13 – časť nehnuteľnosti s výmerou 150 m² v prospech nájomcu: Mesto Medzev – Centrum zdieľaných služieb, Štóska 739/6, 044 25 Medzev, na dobu určitú od 01.09.2025 do 31.12.2027, ako prípad hodný osobitného zreteľa v zmysle § 9aa ods2 písm. e) zákona č.138/1991 Z.z. o majetku obcí v z.n.p., výška nájomného je 2 322,00 EUR/mesiac.
osobitný zreteľ spočíva v tom, že prenájomom časti obecného majetku zjednodušíme dostupnosť verejnoprospešných služieb pre obyvateľov,
- b) zmluvu o nájme nebytových priestorov č. TUR-S2025/00976 s nájomcom Mesto Medzev – Centrum zdieľaných služieb.

Hlasovanie :

Za:	6	Ing. Róbert Balázs, Ing. Adela Kránitzová, Ing. Jozef Szilágyi, Ing. Róbert Surovec PhD., Ing. Róbert Palčík, Mgr. Csaba Komjáti
Proti:	0	
Zdržal sa:	0	
Neprítomní pri hlasovaní :	0	

V Turni nad Bodvou 15.10.2025

Mgr. Atila Oravec

starosta obce

Zverejnené na úradnej tabuli obce dňa 24.10.2025

Uznesenie č. 245/2025
z osemnásteho zasadnutia obecného zastupiteľstva obce Turňa nad Bodvou
dňa 15. októbra 2025

K bodu 6. Schválenie zámeru prenájmu pre Východný biograf o.z. (bývalé Kino Hviezda)

Obecné zastupiteľstvo obce Turňa nad Bodvou podľa § 11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z. n. p. a § 9aa ods. 2 písm. b) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v z.n.p.

zámer prenájmu nehnuteľného majetku z dôvodu hodného osobitného zreteľa nachádzajúceho sa v k.ú. Turňa nad Bodvou, zapísaného na LV č.862 na parcele registra KN-C č.5868/6 – budova so súp. č.342/13 časť nehnuteľnosti s výmerou 519,95 m², (zhromažďovací priestor, VZT predsieň, premietacia, denná miestnosť, hľadisko, javisko).
v prospech nájomcu: Východný Biograf o.z. Povstania Českého ľudu 738/7, 040 22 Košice, IČO: 56 926 057

na dobu určitú od 01.12.2025 do 30.11.2030, ako prípad hodný osobitného zreteľa v zmysle § 9aa ods.2 písm. e) zákona č.138/1991 Z.z. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, výška nájomného je 200,00 EUR/rok.

Osobitný zreteľ spočíva v tom, že nájomca počas trvania nájmu bude zabezpečovať prevádzkovanie kina ako kultúrno – spoločenskú akciu a to premietanie filmov pre dospelých ako aj pre deti. Nájomca zrealizuje žiaducu investičnú činnosť z vlastných zdrojov, čím zhodnotí majetok Obce Turňa nad Bodvou a súčasne znovu obnoví priestory tak, že jeho funkčné a obsahové využitie bude v súlade s dlhodobou potrebou obyvateľov obce.

Hlasovanie :

Za:	5	Ing. Róbert Balázs, Mgr. Csaba Komjáti, Ing. Adela Kránitzová, Ing. Jozef Szilágyi, Ing. Róbert Surovec PhD., Ing. Róbert Palčík
Proti:	0	
Zdržal sa:	0	
Neprítomní pri hlasovaní :	1	Mgr. Csaba Komjáti

V Turni nad Bodvou 15.10.2025

Mgr. Atila O r a v e c z

starosta obce

Zverejnené na úradnej tabuli obce dňa 24.10.2025

Uznesenie č. 246/2025
z osemnásteho zasadnutia obecného zastupiteľstva obce Turňa nad Bodvou
dňa 15. októbra 2025

K bodu 7. Schválenie zámeru prenájmu pre Gréckokatolícku cirkev

Obecné zastupiteľstvo obce Turňa nad Bodvou podľa § 11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z. n. p. a § 9aa ods. 2 písm. e) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v z.n.p.

s c h v a ľ u j e

zámer prenájmu nehnuteľného majetku z dôvodu hodného osobitného zreteľa
nachádzajúceho sa v k.ú. Turňa nad Bodvou, zapísaného na LV č.862 na parcele registra KN-C č.5868/6 – budova so súp. č.342/13 časť nehnuteľnosti s výmerou 64,66 m² , (miestnosť na vykonávanie náboženských obradov)

v prospech nájomcu: Gréckokatolícka cirkev Moldava nad Bodvou, Farnosť Turňa nad Bodvou

na dobu určitú od 01.12.2025 do 30.11.2030, ako prípad hodný osobitného zreteľa v zmysle § 9aa ods.2 písm. e) zákona č.138/1991 Z.z. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, výška nájomného je 200 EUR/rok

Osobitný zreteľ spočíva v tom, že časť stavby – miestnosť bude slúžiť na verejnoprospešný účel, že nájomca bude zabezpečovať vykonávanie náboženských obradov pre obyvateľov obce, ktorí sa hlásia ku gréckokatolíckemu vierovyznaniu.

Hlasovanie :

Za:	5	Ing. Róbert Balázs, Ing. Adela Kránitzová, Ing. Jozef Szilágyi, Ing. Róbert Surovec PhD., Ing. Róbert Palčík
Proti:	0	
Zdržal sa:	0	
Neprítomní pri hlasovaní :	1	Mgr. Csaba Komjáti

V Turni nad Bodvou 21.8.2025

Mgr. Atila Oravec

starosta obce

Zverejnené na úradnej tabuli obce dňa 24.10.2025

Uznesenie č. 247/2025
z osemnásteho zasadnutia obecného zastupiteľstva obce Turňa nad Bodvou
dňa 15. októbra 2025

K bodu 8. Návrh a voľba členov bytovej komisie

Obecné zastupiteľstvo obce Turňa nad Bodvou podľa § 11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z. n. p.

a) zriaďuje

bytovú komisiu

b) volí

predsedu komisie: Ing. Jozefa Szilágyiho

členov komisie . Ing. Adelu Kránitzovú, Mgr. Csabu Komjátiho

Hlasovanie :

Za:	6	Ing. Róbert Balázs, Mgr. Csaba Komjáti, Ing. Adela Kránitzová, Ing. Jozef Szilágyi, Ing. Róbert Surovec PhD., Ing. Róbert Palčík
Proti:	0	
Zdržal sa:	0	
Neprítomní pri hlasovaní :	0	

V Turni nad Bodvou 15.10.2025

Mgr. Atila Oravec

starosta obce

Zverejnené na úradnej tabuli obce dňa 24.10.2025

Uznesenie č. 248/2025
z osemnásteho zasadnutia obecného zastupiteľstva obce Turňa nad Bodvou
dňa 15. októbra 2025

K bodu 9. VZN č 3/2025 o prideľovaní a nakladaní so sociálnymi nájomnými bytmi vo vlastníctve obce

Obecné zastupiteľstvo obce Turňa nad Bodvou podľa § 11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z. n. p.

sa uznáva

na VZN č. 3/2025 o prideľovaní a nakladaní s nájomnými bytmi vo vlastníctve obce.

Hlasovanie :

Za:	6	Ing. Róbert Balázs, Mgr. Csaba Komjáti, Ing. Adela Kránitzová, Ing. Jozef Szilágyi, Ing. Róbert Surovec PhD., Ing. Róbert Palčík
Proti:	0	
Zdržal sa:	0	
Nepřítomní při hlasování :	0	

V Turni nad Bodvou 15.10.2025

Mgr. Atila Oravec

starosta obce

Zverejnené na úradnej tabuli obce dňa 24.10.2025

Uznesenie č. 249/2025
z osemnásteho zasadnutia obecného zastupiteľstva obce Turňa nad Bodvou
dňa 15. októbra 2025

K bodu 10. Rozpočtové opatrenie starostu obce

Obecné zastupiteľstvo Obce Turňa nad Bodvou podľa § 11 ods. 4 písm. b) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z. n. p. a § 10 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov

a) schvaľuje rozpočtové opatrenie č. 17

b) berie na vedomie rozpočtové opatrenia č. 9, 10,11,12,13,14,15,16

Hlasovanie :

Za:	6	Ing. Róbert Balázs, Mgr. Csaba Komjáti, Ing. Adela Kránitzová, Ing. Jozef Szilágyi, Ing. Róbert Surovec PhD., Ing. Róbert Palčík
Proti:	0	
Zdržal sa:	0	
Neprítomní pri hlasovaní :	0	

V Turni nad Bodvou 15.10.2025

Mgr. Atila Oravec
starosta obce

Zverejnené na úradnej tabuli obce dňa 24.10.2025

Uznesenie č. 250/2025
z osemnásteho zasadnutia obecného zastupiteľstva obce Turňa nad Bodvou
dňa 15. októbra 2025

K bodu 11. Návrh zmeny rozpočtu obce Turňa nad Bodvou na rok 2025

Obecné zastupiteľstvo Obce Turňa nad Bodvou na základe § 11 ods.4 písm. b) zákona č.369/1990 Zb. o obecnom zriadení v z.n.p. a zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v z.n.p.

schvaľuje

a) použitie prostriedkov z rezervného fondu:

Na Program 10 Kultúra

- Podprogram 10.1 Miestne kultúrna strediská

vo výške 1 628,53 EUR

Na Program 3 Interné služby

- Podprogram 3.7.4. Budova Zdravotné stredisko
Rekonštrukcia

vo výške 27 212,00 EUR

Na program 4 Služby občanom

- Podprogram 4.6 Miestny rozhlas
Rekonštrukcia

Zníženie vo výške 35 000,00 EUR

Na program 7 Komunikácie

- Podprogram Výstavba pozemných komunikácií
Prípravná a projektová dokumentácia- Čiga **Zníženie** vo výške 15 000,00 EUR

b) presun a navýšenie prostriedkov v rámci kapitálového rozpočtu:

Na program 4 Služby občanom

- Podprogram 4.6 Miestny rozhlas
Rekonštrukcia

vo výške 28 464,00 EUR

c) zmenu rozpočtu rozpočtovým opatrením Obce Turňa nad Bodvou na rok 2025
rozpočtovým opatrením č. 17 v zmysle predloženého návrhu.

Hlasovanie :

Za:	6	Ing. Róbert Balázs, Mgr. Csaba Komjáti, Ing. Adela Kránitzová, Ing. Jozef Szilágyi, Ing. Róbert Surovec PhD., Ing. Róbert Palčík
Proti:	0	
Zdržal sa:	0	
Nepřítomní při hlasování :	0	

V Turni nad Bodvou 15.10.2025

Mgr. Atila O r a v e c z

starosta obce

Zverejnené na úradne tabuli obce dňa 24.10.2025